



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 13 dicembre 2010 (14.12)  
(OR. en)**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2010/0329 (NLE)**

---

**17456/2/10  
REV 2**

**STAT 39  
FIN 700**

**NOTA**

---

della: presidenza  
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio  
n. doc. prec.: 17456/10 STAT 39 FIN 700  
Oggetto: REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO (CE, EURATOM) che adegua, con effetto dal 1° luglio 2010, le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione europea ed i coefficienti correttivi ad esse applicati

---

1. Il 18 novembre 2010 la Commissione ha presentato una proposta di regolamento del Consiglio (CE, Euratom) che adegua, con effetto dal 1° luglio 2010, le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione europea ed i coefficienti correttivi ad essi applicati.
2. Nella riunione del 25 novembre 2010 il Gruppo "Statuto" ha esaminato la proposta non approvandone tuttavia il testo in attesa di una soluzione della questione degli adeguamenti annuali per il 2009 in seguito alla sentenza della Corte di giustizia del 24 novembre 2010 nella causa C-40/10 (Commissione europea contro Consiglio).

3. Nella riunione del COREPER dell'8 dicembre 2010 la Commissione ha confermato che avrebbe presentato una proposta riveduta per il 2010 subito dopo l'adozione, da parte del Consiglio, del regolamento che adegua con effetto dal 1° luglio 2009 le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione europea. Durante tale riunione, le delegazioni hanno appoggiato la dichiarazione del Consiglio allegata alla presente nota, affinché sia inclusa nel verbale del Consiglio al momento dell'adozione del suddetto regolamento.
4. La Commissione presenterà al Consiglio la proposta riveduta per l'adeguamento annuale del 2010.
5. Una decisione su tale base e una decisione parallela sull'aliquota del contributo al regime pensionistico avrà un'incidenza netta per il 2010 stimata a -0,2%.
6. In tale contesto la presidenza invita pertanto il COREPER ad approvare la proposta riveduta della Commissione, il cui testo figura nel doc. 16760/1/10 REV 1 STAT 34 FIN 638, in vista della sua trasmissione al Consiglio affinché lo adotti tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni.

---

**Dichiarazione del Consiglio**

Il Consiglio rileva che la recente crisi economica e finanziaria verificatasi nell'UE, che ha reso necessari adeguamenti di bilancio sostanziali in vari Stati membri, ha dato luogo a un deterioramento grave e improvviso della situazione economica e sociale all'interno dell'UE. Il tale contesto il Consiglio chiede alla Commissione, conformemente all'articolo 241 del TFUE, di presentare, sulla base dell'articolo 10 dell'allegato XI dello statuto e alla luce dei dati obiettivi forniti dalla Commissione, adeguate proposte in tempo perché possano essere esaminate e adottate dal Parlamento europeo e dal Consiglio entro la fine del 2011.

---